

Da diese Reise schon einige Zeit zurückliegt (1986), habe ich nur undeutliche Erinnerung aber doch noch einige: Die gesamte Tour hat 10 Tage gedauert und war etwa 1000km lang. Die Strecke ist in Blaus auf der Übersichtskarte eingezeichnet. z.B. kann ich mich gut an die erste Nacht im Bear Mountain State Park erinnern. Ich war über die Tierdichte in 30km Nähe von Manhattan überrascht, die Waschbären ließen mich nicht schlafen, bis ich ein Feuer angemacht hatte (kein Zelt) , dann über Kiryas Joel (eine Stadt für Orthodoxe Juden, die damals gerade im Entstehen war) nach Poughkeepsie (den Namen vergisst man nicht). Danach immer am Delaware und die großen Städte Philadelphia und Baltimore großzügig umgehend bis ich Sonntags nach Washington D.C. kam wo ich am nächsten Tag meine Kurs (Computer und Statistiktutzung im Bureau of the Census) begann. Die Karte ist übriges von der „League of American Wheelmen“ die dazu etliche Detailkarten lieferte und eine Super Hilfe war.

Die Organisation gibt's nicht mehr ist jetzt zur "League of American Bicyclists" geworden. Leider gibt's aber keine so guten Orientierungskarten fürs Radfahren mehr, jedenfalls nicht online.

Klaus Röder im April 2012-

Since this trip dates back already some time ago(1986), I have only vague memories but a few: The entire tour lasted 10 days and was about 1,000 km long. The route is marked in blue on the map. e.g. I can well remember the first night at Bear Mountain State Park. I was surprised at the animal density at 30km near Manhattan, the raccoons could not let me sleep until I lit a fire

(no tent), then Kiryas Joel (a city of Orthodox Jews, who was then just emerging) to Poughkeepsie (the name is not forgotten). Then continue along the Delaware and I tried to avoid the major cities Philadelphia and Baltimore them to Washington DC Sunday where I began my course the next day (computer usage and statistics in the Bureau of the Census). The authors of the map was "League of American Wheelmen," which was provided in a number of detailed charts was a super help.

There's no such organization no longer but it may have become " League of American Bicyclists ". But unfortunately there are no such good orientation maps for cycling more, not online anyway.

Klaus Röder in April 2012

